ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 935/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Ἀπριλίου 1982

περί καθορισμοῦ, γιά τήν περίοδο ἀπό 26 Ἀπριλίου μέχρι 2 Μαΐου 1982, τῆς κατ' ἀποκοπήν ἐνισχύσεως στήν παραγωγή καθώς καί τῆς τιμῆς στόχου στόν τομέα τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Μαΐου 1978 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1782/81 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3 παράγραφος 3, τό ἄρθρο 4 παράγραφοι 1 καί 3 καί τό ἄρθρο 5 παράγραφος 2,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου [3],

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 προβλέπει ὅτι ἡ κατ' ἀποκοπήν ἐνίσχυση στήν παραγωγή τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν πρέπει νά καθορίζεται κατά τρόπο ὥστε νά βελτιωθεῖ ὁ ἐφοδιασμός τῆς Κοινότητος σέ πρωτεϊνοῦχα προϊόντα·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 τοῦ ἴδιου κανονισμοῦ, πρέπει νά καθορισθεῖ τιμή στόχου γιά ὁρισμένα προϊόντα τοῦ τομέα τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν σέ δίκαιο ἐπίπεδο γιά τούς παραγωγούς· ὅτι ἡ ἐν λόγω τιμή στόχου πρέπει νά ἀναφέρεται σέ ἕναν ποιοτικό τύπο ἀντιπροσωπευτικό τῆς μέσης ποιότητας τῶν ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν πού παράγονται στήν Κοινότητα·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, ἡ συμπληρωματική ἐνίσχυση, πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 τοῦ ἴδιου ἄρθρου, πρέπει νά εἶναι ἴση μέ τό ποσοστό τῆς διαφορᾶς μεταξύ τῆς τιμῆς στόχου καί τῆς μέσης τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων· ὅτι πρέπει, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν χαρακτηριστικῶν τῆς ἐν λόγω ἀγορᾶς, νά καθορισθεῖ τό ποσοστό αὐτό σέ 80 % γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 σημεῖο β πρώτη περίπτωση καί σημεῖο γ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, καί σέ 45 % γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 σημεῖο β δεύτερη περίπτωση τοῦ ἴδιου κανονισμοῦ·

ὅτι στό ἄρθρο 104 τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979 ἔχουν ὁρισθεῖ τά κριτήρια γιά τόν καθορισμό τῆς κατ' ἀποκοπήν ἐνισχύσεως καί τῆς τιμῆς στόχου, πού ἐφαρμόζονται στήν Ἑλλάδα·

ὅτι μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 793/82 [4] καθορίστηκε ἡ ἐνίσχυση στήν παραγωγή καί ἡ τιμή στόχου γιά ἐκεῖνες τίς ἀποξηραμένες ζωοτροφές γιά τίς ὁποῖες ἡ περίοδος ἐμπορίας ἔληξε στίς 31 Μαρτίου 1982, γιά τήν περίοδο ἀπό 1η μέχρι 25 Ἀπριλίου 1982· ὅτι, λόγω τῆς καθυστερήσεως τοῦ καθορισμοῦ τῶν τιμῶν τῆς περιόδου ἐμπορίας, πρέπει νά ἐξακολουθήσουν νά ἰσχύουν γιά τήν περίοδο ἀπό 26 Ἀπριλίου μέχρι 2 Μαΐου 1982 τά ποσά πού καθορίστηκαν μέ τόν προαναφερόμενο κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἀπό 26 Ἀπριλίου μέχρι 2 Μαΐου 1982, τό ποσό τῆς κατ' ἀποκοπήν ἐνισχύσεως στήν παραγωγή, πού προβλέπεται στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78, καθορίζεται σέ 7,03 ECU ἀνά τόνο γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 σημεῖα β καί γ τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ἀπό 26 Ἀπριλίου μέχρι 2 Μαΐου 1982, ἡ τιμή στόχου γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 σημεῖο β πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 καθορίζεται:

— γιά τήν Ἑλλάδα, σέ 142,72 ECU ἀνά τόνο,

— γιά τά ἄλλα Κράτη μέλη, σέ 148,08 ECU ἀνά τόνο.

Ἡ τιμή αὐτή ἀναφέρεται σέ προϊόν:

— περιεκτικότητος σέ ὑγρασία 11 %,

— περιεκτικότητος σέ ὁλικές ἀκατέργαστες πρωτεῖνες σέ σχέση μέ τήν ξηρά ὕλη 18 %.

Ἄρθρο 3

Ἀπό 26 Ἀπριλίου μέχρι 2 Μαΐου 1982 τά ποσοστά πού πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη γιά τόν ὑπολογισμό τῆς συμπληρωματικῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 καθορίζονται:

— σέ 80 % γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 σημεῖο β πρώτη περίπτωση καί σημεῖο γ τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ,

— σέ 45 % γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 σημεῖο β δεύτερη περίπτωση τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 26 Ἀπριλίου 1982.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 142 τῆς 30. 5. 1978, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 176 τῆς 1. 7. 1981, σ. 9.
(3) Γνώμη πού διατυπώθηκε στίς 26 Μαρτίου 1982 (δέν ἔχει ἀκόμη δημοσιευθεῖ στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα).
(4) ΕΕ ἀριθ. L 91 τῆς 4. 4. 1982, σ. 5.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 22 Ἀπριλίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. de KEERSMAEKER